

**CABECERA****YACIMIENTO:** Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca)**MUNICIPIO:** Ciudad Rodrigo**PROVINCIA:** Salamanca**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2616; CIHM 2, 162**N. INV:** Desaparecida**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Arco**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 5**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia literal**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Esta sepultura es del noble cavallero Frei don Diego del Aguila, comendador de las erges, hijo del mui noble cavallero Antonio del Aguila. Fallecio anno de noventa y nueve en fin de agosto

Lectura dada por CIHM 2, 162.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

Esta sepultura es del noble caballero fray don Diego del Águila, comendador de las erges, hijo del muy noble caballero Antonio del Águila. Falleció año de noventa y nueve en fin de agosto.

Traducción dada por CIHM 2, 162.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 2, 162.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1499, agosto, 31, siglo XV (CIHM 2, 162)

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca), segundo arco del evangelio. Desaparecida. (CIHM 2, 162)

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2616; CIHM 2, 162; Real Academia de la Historia, Colección Salazar y Castro, D-17, fol. 23.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**